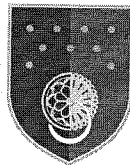


**Bosna i Hercegovina**  
Federacija Bosne i Hercegovine  
**KANTON SARAJEVO**  
*Kantonalna uprava civilne zaštite*



**Bosnia and Herzegovina**  
Federation of Bosnia and Herzegovina  
**CANTON SARAJEVO**  
*Canton administration civil protection*

Broj: 22-06-14-301-2/18  
Sarajevo, 05.03.2018. godine

**TENDERSKA DOKUMENTACIJA  
ZA NABAVKU USLUGE**

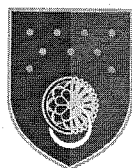
**Obavezno osiguranje vozila, osiguranje vozača i osiguranje putnika**

**KONKURENTSKI POSTUPAK JAVNE NABAVKE**

**Sarajevo, mart 2018. godine**

## S A D R Ž A J

1. Opšti podaci .....	3
1.1. Podaci o Ugovornom organu.....	3
2. Podaci o osobi zaduženoj za kontakt .....	3
3. Popis privrednih subjekata s kojima je ugovorni organ u sukobu interesa .....	3
4. Redni broj nabavke.....	3
5. Podaci o postupku javne nabavke.....	3
6. Predmet nabavke.....	4
7. Podjela na lotove.....	4
8. Količina predmeta nabavke.....	4
9. Mjesto isporuke usluga .....	4
10. Rok pružanja usluge .....	4
11. Uslovi za učešće i potrebni dokazi .....	5
12. Priprema ponuda.....	5
13. Zahtjevi po pitanju jezika.....	6
14. Mjesto, datum i vrijeme za prijem ponuda.....	6
15. Mjesto, datum i vrijeme otvaranja ponuda .....	7
16. Kriterij dodjele ugovora i cijena.....	7
17. Preferencijalni tretman domaćeg .....	8
18. Obavještenje o dodjeli.....	8
19. Informacije o zaštiti prava ponuđača .....	8
20. Aneksi .....	8
Aneks 1 .....	9
Aneks 2 .....	11
Aneks 3 .....	16
Aneks 4 .....	17
Aneks 5 .....	18



## 1. Opšti podaci

### 1.1. Podaci o Ugovornom organu

Ugovorni organ	Kantonalna uprava civilne zaštite Kantona Sarajevo
Adresa	Ul. Hamida Dizdara br. 1., 71000 Sarajevo
IDB/JIB	4200665390008
Telefon	033/201-595
Faks	033/560-453
Web adresa	<a href="http://www.kucz.ks.gov.ba">www.kucz.ks.gov.ba</a>

## 2. Podaci o osobi zaduženoj za kontakt

Kontakt osoba	Elma Bećirović
Telefon	033/201-595
Faks	033/560-453
Web adresa	<a href="mailto:elma.becirovic@kucz.ks.gov.ba">elma.becirovic@kucz.ks.gov.ba</a>

2.1. Ponuđači se obavještavaju da sve informacije u vezi postupka mogu dobiti od osobe navedene u tački 2.

2.2. Cjelokupna komunikacija i razmjena informacija (korespodencija) u vezi postupka će se vršiti elektronskim putem i to na e-mail naveden u tački 2. izuzev komunikacije koja se vrši kroz sistem "E-nabavke" kako je to definisano Zakonom o javnim nabavkama („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, broj 39/14 – u daljem tekstu: Zakon) i podzakonskim aktima.

## 3. Popis privrednih subjekata s kojima je ugovorni organ u sukobu interesa

Nema privrednih subjekata sa kojima je Ugovorni organ u sukobu interesa u skladu sa članom 52. stav 4. i 5. Zakona.

## 4. Redni broj nabavke

Broj nabavke: 22-06-14-301/18.

## 5. Podaci o postupku javne nabavke

5.1. Vrsta postupka javne nabavke: Konkurentski postupak javne nabavke.

5.2. Procijenjena vrijednost javne nabavke (bez uključenog PDV): do 14.000,00 KM.

5.3. Vrsta ugovora o javnoj nabavci (robe/usluge/radovi): Nabavka usluge.

5.4. Nije predviđeno zaključivanje Okvirnog sporazuma.

5.5. Nije predviđena E-aukcija.

5.6. Period na koji se zaključuje ugovor: 12 (dvanaest) mjeseci.

5.7. Preuzimanje tenderske dokumentacije (u daljem tekstu: TD): Tenderska dokumentacija može se preuzeti isključivo putem portala e-nabavke ([www.ejn.gov.ba](http://www.ejn.gov.ba)).

## **6. Predmet nabavke**

6.1. Predmet javne nabavke usluga: Obavezno osiguranje vozila, osiguranje vozača i osiguranje putnika u trajanju od 12 mjeseci od zaključenja ugovora.

6.2. Oznaka i naziv iz JRJN: 66510000-8 Usluge osiguranja.

6.3. Javna nabavka odobrena Odlukom broj: 22-06-14-301/18 od 13.02.2018. godine.

6.4. Usluge osiguranja se odnose na obavezno osiguranje vozila, osiguranje vozača i osiguranje putnika u Kantonalnoj upravi civilne zaštite Kantona Sarajevo prema specifikaciji kako je dato u ovoj TD (**Aneks 2.** – Obrazac za cijenu ponude). Usluge osiguranja uključuju i kasko osiguranje jednog vozila, također navedenog u specifikaciji TD – Obrazac za cijenu ponude (**Aneks 2.**). Ponuđač preuzima obavezu osiguranja vozača i osiguranja putnika za sva vozila koja se registruju u navedenom roku važenja ugovora. Osigurana suma AN: smrt od nezgode 10.000,00 KM, trajna invalidnost 20.000,00 KM.

6.5. Za vozila pod rednim brojem 51. i 52. u specifikaciji – Obrazac za cijenu ponude iz **Aneksa 2.** osiguranje se zaključuje prvi put. Nijedno vozilo u vlasništvu Kantonalne uprave civilne zaštite Kantona Sarajevo nije imalo prijavljenu štetu. U navedenoj specifikaciji – Obrazac za cijenu ponude (**Aneks 2.**), za vozila pod rednim brojem 1., 4., 5., 6., 7., 8., 13., 18., 24., 25., 26., 27., 33., 34., 36., 38., 41., 43., 44. i 49., ponuđač je dužan izdati i zeleni karton.

## **7. Podjela na lotove**

Ne.

## **8. Količina predmeta nabavke**

Količina predmeta nabavke je definisana Aneksom 2.

## **9. Mjesto isporuke usluga**

Kanton Sarajevo.

## **10. Rok pružanja usluge**

Period na koji se zaključuje ugovor je 12 (dvanaest) mjeseci, a u skladu sa specifikacijom iz Aneksa 2. Usluge će se isporučivati sukcesivno, u navedenom periodu, a plaćat će se na osnovu ispostavljenih faktura ovjerenih od strane izabranog ponuđača, najkasnije u roku od 30 (trideset) dana od prijema iste.

## **11. Uslovi za učešće i potrebni dokazi**

11.1. Ponuđač je dužan u svrhu dokazivanja sposobnosti za obavljanje profesionalne djelatnosti (član 46. Zakona) dostaviti:

- a) Dokaz za registraciju u odgovarajućim profesionalnim ili drugim registrima zemlje u kojoj su registrovani ili da osiguraju posebnu izjavu ili potvrdu nadležnog organa kojom se dokazuje njihovo pravo da obavljaju profesionalnu djelatnost, koja je u vezi s predmetom nabavke;
- b) Identifikacioni broj ponuđača.

11.2. Ukoliko ponudu dostavlja grupa ponuđača, svi članovi grupe zajedno moraju biti registrovani za obavljanje djelatnosti koja je predmet nabavke ili za dio predmeta nabavke.

U svrhu dokazivanja profesionalne sposobnosti ponuđači trebaju uz ponudu dostaviti original ili ovjerenu kopiju traženih dokumenata iz tačke a) i tačke b). Dostavljeni dokazi se priznaju, bez obzira na kojem nivou vlasti su izdati.

11.3. Ponuđač je dužan uz ponudu dostaviti i posebnu pismenu izjavu da nije nudio mito niti učestvovao u bilo kakvim radnjama čiji je cilj korupcija u javnoj nabavci (član 52. Zakona). Pismena izjava je sastavni dio tenderske dokumentacije - Aneks 3.

## **12. Priprema ponuda**

12.1. Ponuđači snose sve troškove u vezi sa pripremom i dostavljanjem njihovih ponuda. Ugovorni organ nije odgovoran niti dužan snositi te troškove.

a) Ponuda se izrađuje na način da čini cjelinu i mora biti napisana neizbrisivom tintom. Ispravke u ponudi moraju biti izrađene na način da su vidljive i potvrđene potpisom ponuđača, uz navođenje datuma ispravke. Svi listovi ponude moraju biti čvrsto uvezani na način da se onemogućí naknadno vađenje ili umetanje listova. Pod čvrstim uvezom podrazumijeva se ponuda ukoričena u knjigu ili ponuda osigurana jemstvenikom. Dijelovi ponude kao što su uzorci, katalozi, mediji za pohranjivanje podataka i sl. koji ne mogu biti uvezani, ponuđač obilježava nazivom i navodi u sadržaju ponude kao dio ponude. Sve strane ponude moraju biti numerisane na način da je vidljiv redni broj stranice ili lista. Ako ponuda sadrži štampanu literaturu, brošure, kataloge i sl. koji imaju izvorno numerisane brojeve, onda se ti dijelovi ponude ne numerišu dodatno. Kada ponuda sadrži više dijelova, stranice ili listovi se označavaju na način da svaki slijedeći dio započinje rednim brojem kojim se nastavlja redni broj stranice ili lista kojim završava prethodni dio. Ponuda neće biti odbačena ukoliko su listovi ponude numerisani na način da je obezbjeđen kontinuitet numerisanja, te će se smatrati manjim odstupanjem koje ne mijenja, niti se bitno udaljava od karakteristika, uslova i drugih zahtjeva utvrđenih u obavještenju o nabavci i tenderskoj dokumentaciji.

12.2. Ponuda se dostavlja u originalu i jednoj kopiji, na kojima će čitko pisati „ORIGINAL PONUDE“ i „KOPIJA PONUDE“. Kopija ponude sadrži sva dokumenta koja sadrži i original. U slučaju razlike između originala i kopije ponude, vjerodostojan je original ponude. Kopija ponude se dostavlja zajedno sa originalom u jednoj koverti ili u dvije odvojene koverta koje su opet upakovane u jednu zajedničku kovertu ili paket.

12.3. Ponude se predaju na protokol ugovornog organa, u kancelariji br. 304 ili putem pošte, na adresu ugovornog organa, u zatvorenoj koverti na kojoj, na prednjoj strani koverta, mora biti navedeno:

Naziv ugovornog organa:	Kantonalna uprava civilne zaštite Kantona Sarajevo
Adresa ugovornog organa:	Ul. Hamida Dizdara 1

**PONUĐA ZA NABAVKU**  
**"OBAVEZNO OSIGURANJE VOZILA, OSIGURANJE VOZAČA I OSIGURANJE**  
**PUTNIKA"**

**Broj nabavke: 22-06-14-301/18**

**„NE OTVARAJ“**

Na zadnjoj strani koverta ponuđač je dužan da navede sljedeće:

Naziv ponuđača	
Adresa ponuđača	

12.4. Ponuđači mogu izmijeniti ili dopuniti svoje ponude samo prije isteka roka za dostavljanje ponuda. Izmjena i dopuna ponude se dostavlja na isti način kao i osnovna ponuda, sa obaveznom naznakom da se radi o izmjeni ili dopuni ponude. Ponuđač može u istom roku odustati od svoje ponude, dostavljanjem pisane izjave ugovornom organu. Pisana izjava se dostavlja na isti način kao i ponuda, sa naznakom da se radi o odustajanju od ponude. U tom slučaju ponuda će biti vraćena ponuđaču neotvorena.

12.5. Ponuđači mogu napraviti spisak (popunjen po šemi koja se nalazi u (Aneksu 4.) informacija koje bi se trebale smatrati povjerljivim.

Ukoliko ponuđač ne dostavi obrazac ili dostavi nepopunjen obrazac povjerljivih informacija, znači da iste nema i njegova ponuda po tom osnovu neće biti proglašena neprihvatljivom. Ako ponuđač označi povjerljivim podatke koji se u skladu sa članom 11. Zakona ne mogu proglasiti povjerljivim, ugovorni organ ih neće smatrati povjerljivim, a ponuda ponuđača neće biti odbijena.

### 13. Zahtjevi po pitanju jezika

Ponuda i svi dokumenti i korespodencija u vezi sa ponudom između ponuđača i ugovornog organa moraju biti napisani na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini.

Prateći dokumenti, štampana literatura, brošure, katalozi ili slično koje dostavlja ponuđač mogu biti napisani na nekom drugom jeziku koji se najčešće koristi u međunarodnoj trgovini pod uvjetom da je dostavljen i zvaničan prevod odgovarajućih poglavlja na jezik na kojem je napisana ponuda. Pod zvaničnim prevodom se smatra prevod ovjeren od strane ovlaštenog sudskog tumača.

### 14. Mjesto, datum i vrijeme za prijem ponuda

14.1. Podaci za dostavu ponude:

Ugovorni organ:	Kantonalna uprava civilne zaštite Kantona Sarajevo
Adresa:	Hamida Dizdara 1
Kancelarija:	304

Datum:	16.03.2018. godine
Vrijeme do kada se primaju ponude:	do 13:00 sati

14.2. Ponude zaprimljene nakon isteka roka za prijem ponuda se vraćaju neotvorene ponuđačima. Ponuđači koji ponude dostavljaju poštom preuzimaju rizik ukoliko ponude ne stignu do krajnjeg roka utvrđenog tenderskom dokumentacijom.

## 15. Mjesto, datum i vrijeme otvaranja ponuda

### 15.1. Podaci o otvaranju ponuda:

Ugovorni organ:	Kantonalna uprava civilne zaštite Kantona Sarajevo – Operativni centar civilne zaštite
Adresa:	Reisa Džemaludina Čauševića br.1
Kancelarija:	Sala
Datum:	16.03.2018. godine
Vrijeme otvaranja ponuda pristiglih do krajnjeg roka za prijem ponuda:	13:30 sati

15.2. Ponuđači ili njihovi predstavnici, kao i sva druga zainteresovana lica mogu prisustvovati otvaranju ponuda. Informacije koje se iskazuju u toku javnog otvaranja ponuda će se dostaviti svim ponuđačima koji su u roku dostavili ponude putem Zapisnika sa otvaranja ponuda, odmah, a najkasnije u roku od 3 (tri) dana.

15.3. Na javnom otvaranju ponuda prisutnim ponuđačima će se saopštiti sljedeće informacije:

- naziv ponuđača
- ukupna cijena navedena u ponudi
- popust naveden u ponudi, ako je posebno iskazan.

15.4. Predstavnik ponuđača koji želi zvanično učestvovati na otvaranju ponuda treba prije otvaranja ponuda Komisiji dostaviti punomoć za učešće na javnom otvaranju u ime privrednog subjekta-ponuđača. Ukoliko nema zvanične punomoći, ponuđač može, kao i ostala zainteresovana lica, prisustvovati javnom otvaranju, ali bez prava potpisa Zapisnika ili preduzimanja bilo kojih pravnih radnji u ime ponuđača.

## 16. Kriterij dodjele ugovora i cijena

16.1. Kriterij za dodjelu ugovora je najniža cijena.

16.2. Sve cijene moraju biti izražene u konvertibilnim markama (BAM). Ponuđači koji svoje ponude dostave u nekoj drugoj valuti će biti neprihvatljive i kao takve biće odbačene.

16.3. Predmetne usluge osiguranja su oslobođene od obračuna PDV-a u BiH, u skladu sa Zakonom o porezu na dodanu vrijednost ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine" broj: 9/05, 35/05 i 100/08), (u daljem tekstu Zakon o PDV-u). Cijena ponude u Obrascu za ponudu i Obrascu za cijenu ponude navodi se bez PDV-a, zatim se posebno navodi ponuđeni popust, te cijena ponude sa uključenim popustom bez PDV-a. Ponuđač ne prikazuje PDV (na mjestu gdje se

upisuje pripadajući iznos PDV-a upisuje " ---- ") i na kraju, na mjestu ukupne cijene ponude upisuje prethodno navedenu cijenu ponude sa uključenim popustom bez PDV-a (brojevima).

16.4. Rok važenja ponude je 90 (devedeset) dana od dana otvaranja ponuda.

## **17. Preferencijalni tretman domaćeg**

17.1. Ugovorni organ će u svrhu poređenja ponuda primjeniti preferencijalni tretman domaćeg, u skladu sa Odlukom o obaveznoj primjeni preferencijalnog tretmana domaćeg, donesenoj od strane Vijeća ministara Bosne i Hercegovine.

17.2. U svrhu poređenja ponuda, ugovorni organ će umanjiti cijene domaćih ponuda za preferencijalni faktor 10% za ugovore koji se dodijeljuju od 2017. do 2018. godine.

17.3. Domaćim ponudama se smatraju ponude koje dostave pravna ili fizička lica sa sjedištem u BiH i kod kojih, najmanje 50% radne snage ima porijeklo iz BiH.

17.4. U svrhu dokazivanja da ispunjavaju uslove za primjenu preferencijalnog tretmana domaćeg ponuđač će dati izjavu u Aneksu 1. tačka 4. Kao dokaz ponuđač je dužan u svojoj ponudi priložiti original ili ovjerenu kopiju potvrde o BiH porijeklu usluge tražene u javnoj nabavci izdatu od strane Vanjskotrgovinske komore Bosne i Hercegovine, entitetskih komora ili potvrdu izdatu od strane nadležnih kantonalnih komora.

Ugovorni organ će vrednovati samo potvrde izdate od strane privrednih komora za predmetnu javnu nabavku ovog ugovornog organa. Ugovorni organ zadržava pravo provjere i naknadnog zahtjevanja dokaza o uživanju preferencijalnog tretmana, kada to bude neophodno.

## **18. Obavještenje o dodjeli**

Svi ponuđači će biti obaviješteni o odluci ugovornog organa o rezultatu postupka javne nabavke u roku od 7 (sedam) dana od dana donošenja odluke, elektronskim putem, faksom ili poštom. Uz obavještenje o rezultatima postupka ugovorni organ će dostaviti ponuđačima odluku o izboru najpovoljnije ponude ili poništenju postupka, kao i zapisnik o ocjeni ponuda.

## **19. Informacije o zaštiti prava ponuđača**

U slučaju da je ugovorni organ u toku postupka javne nabavke izvršio povredu odredbi Zakona ili podzakonskih akata, može se uložiti žalba ugovornom organu, na način i u rokovima propisanim članom 99. i 101. Zakona.

## **20. Aneksi**

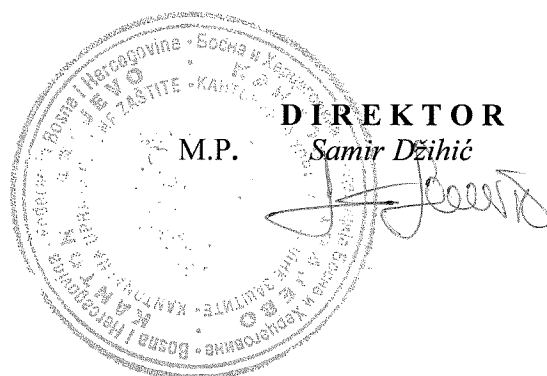
Aneks 1 – Obrazac za dostavljanje ponude

Aneks 2 - Obrazac za cijenu ponude sa tehničkom specifikacijom

Aneks 3 - Izjava u vezi sa članom 52. Zakona

Aneks 4 – Obrazac povjerljivih informacija

Aneks 5 – Nacrt ugovora





## OBRAZAC ZA DOSTAVLJANJE PONUDE

Broj nabavke: 22-06-14-301/18

Broj obavještenja sa Portala JN:

Ugovorni organ:	Kantonalna uprava civilne zaštite Kantona Sarajevo
Adresa:	Ul. Hamida Dizdara 1, 71 000 Sarajevo

## PONUĐAČ\*:

*(ako se radi o grupi ponuđača, u rubrici za člana grupe potrebno je navesti naziv člana grupe, adresu i JIB, a ostali navedeni podaci se odnose na ovlaštenog predstavnika grupe):*

Naziv i sjedište ponuđača (ovlašteni predstavnik grupe ponuđača) :	
Naziv, adresa i ID broj za svakog člana grupe ponuđača (ukoliko se radi o grupi ponuđača):	
Adresa :	
ID broj:	
Broj žiro računa:	
Da li je ponuđač u sistemu PDV:	
Adresa za dostavu pošte:	
e-mail:	

*\*Ukoliko ponudu dostavlja grupa ponuđača, upisuju se isti podaci za sve članove grupe ponuđača, kao i kada ponudu dostavlja samo jedan ponuđač, a pored naziva ponuđača koji je predstavnik grupe ponuđača upisuje se i podatak da je to predstavnik grupe ponuđača. Podugovarač se ne smatra članom grupe ponuđača u smislu postupka javne nabave.*

## KONTAKT OSOBA (za konkretnu ponudu):

Ime i prezime:	
Adresa:	
Telefon:	
Faks:	
e-mail:	

## IZJAVA PONUĐAČA:

U postupku javne nabavke, koju ste pokrenuli i koja je objavljena na Portalu javnih nabavki, broj Obavještenja o nabavci: \_\_\_\_\_ dana \_\_\_\_\_ 2018.godine, dostavljamo ponudu i izjavljujemo slijedeće:

1. U skladu sa sadržajem i zahtjevima tenderske dokumentacije br. \_\_\_\_\_, ovom izjavom prihvatamo njene odredbe u cjelosti, bez ikakvih rezervi ili ograničenja.

2. Ovom ponudom odgovaramo zahtjevima iz tenderske dokumentacije za nabavku i isporuku roba, u skladu sa uslovima utvrđenim u tenderskoj dokumentaciji, kriterijumima i utvrđenim rokovima, bez ikakvih rezervi ili ograničenja.

Cijena naše ponude (bez PDV) je \_\_\_\_\_ KM.  
Popust koji dajemo na cijenu (bez PDV) \_\_\_\_\_ KM.  
Cijena (bez PDV) naše ponude, sa uključenim popustom je \_\_\_\_\_ KM.  
Ukupna cijena (sa PDV) za ugovor je \_\_\_\_\_ KM.

3. U prilogu ove izjave se nalazi i obrazac za cijenu naše ponude – Aneks 2., koji je popunjen u skladu sa zahtjevima iz tenderske dokumentacije. U slučaju razlika u cijenama iz ove Izjave i Obrasca za cijenu ponude, relevantna je cijena iz obrasca za cijenu ponude.

4. Preduzeće koje dostavlja ovu ponudu je domaće sa sjedištem u BiH i registrirano je u skladu sa Zakonima u BiH i u slučaju ugovora o nabavkama usluga, najmanje 50% radne snage ima porijeklo iz BiH, a dokaz da naša ponuda ispunjava uslove za preferencijalni tretman domaćeg, koji su traženi tenderskom dokumentacijom, je u sastavu ponude.

\*Ukoliko se na ponudu može primijeniti preferencijalni faktor domaćeg, zaokružiti broj (4.).

\*Ukoliko se na ponudu ne može primijeniti preferencijalni faktor domaćeg, navesti da se na ponudu ne primjenjuju odredbe o preferencijalnom tretmanu domaćeg.

5. Ova ponuda važi \_\_\_\_\_ dana od dana otvaranja ponuda

6. Ako naša ponuda bude najuspješnija u ovom postupku javne nabavke, obavezujemo se da ćemo dostaviti dokaze o sposobnosti obavljanja profesionalne djelatnosti koji su traženi tenderskom dokumentacijom i u roku koji je utvrđen, a što potvrđujemo izjavama u ovoj ponudi;

Ime i prezime lica koje je ovlašteno da predstavlja  
ponuđača: \_\_\_\_\_

Potpis ovlaštenog lica: \_\_\_\_\_

Mjesto i datum: \_\_\_\_\_

Pečat preduzeća: \_\_\_\_\_

Uz ponudu je dostavljena i sljedeća dokumentacija

## OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE - USLUGE

Naziv ponuđača: \_\_\_\_\_

Ponuda br. \_\_\_\_\_

## 1. OBAVEZNO OSIGURANJE VOZILA 2018/2019

R. br.	Naziv vozila i tip, registrarska oznaka	Broj šasije	Reg. oznake	Kategorija vozila	God. proiz.	Datum isteka registracije	ccm	KW	Oblik karoserije	Obavezno osiguranje sa premijom osiguranja od AO sa AN (u KM)
1.	WV Transporter (sjedšta 8+1)	WV2ZZZ70ZWH031969	A68-J-488	M1	1997	26/01/2018	2370	57	AF - višenamjensko	
2.	LADA NIVA 1,7 Pickup	X6123290020002452	K30-A-060	N1	2002	29/01/2018	1689	59	SG radno vatrogasno	
3.	IVECO DAILY 65C15D	ZCFC65A0005566968	A68-J-489	N2	2005	29/01/2018	2798	107	SG radno vatrogasno	
4.	TOYOTA – HILUX (5 sjedišta)	AHTKB3CD902603894	A71-K-392	N1	2016	24/02/2018	2393	110	otvoreno	
5.	TOYOTA – HILUX (5 sjedišta)	AHTKB3CDX02603029	A71-K-393	N1	2016	24/02/2018	2393	110	otvoreno	
6.	VW 7HK Transporter (sjedšta 5+1)	WV2ZZZ7HZ7H106229	E34-M-644	M1	2007	24/03/2018	1968	96	višenamjensko	
7.	IVECO 140 E 24	ZCFB1J18202506344	O09-M-094	N3	2007	28/03/2018	5000	179	SG radno vatrogasno	
8.	IVECO 180 E 28	ZCFA1TM0202508149	A27-K-468	N3	2007	11/05/2018	5880	179	SG radno vatrogasno	
9.	MAGIRUS 170 D 12F	4500015471	A03-T-992	N3	1973	11.05.2018	8424	129	SG radno vatrogasno	
10.	MERCEDES 1017 12 T	38018114357492	A03-T-991	N2	1978	11.05.2018	3638	124	SG radno vatrogasno	

11.	IVECO DAILY	ZCFC65D0005654594	A27-K-467	N2	2007	11.05.2018	2998	130	SG radno vatrogasno
12.	MAGIRUS DEUTZ	4900038723	E14-O-546	N3	1977	11.05.2018	8424	170	SG radno vatrogasno
13.	NISSAN QASHQAI	SJNFENJ10U2470591	A23-J-559	M1	2012	26.04.2018	1598	96	putničko
14.	TAM 130	880003350	E14-O-545	N3	1989	11.05.2018	6000	180	SG radno vatrogasno
15.	MERCEDES BENZ 22 26	393131614462482	T76-E-160	N3	1979	11.05.2018	6000	230	SG radno vatrogasno
16.	IVECO DAILY 50 C 18	ZCFC50D0005654595	E86-O-369	N2	2007	12.05.2018	2998	130	SG radno vatrogasno
17.	MERCEDES 12 13	36700512002932	A20-T-938	N2	1986	11.05.2018	4500	96	SG radno vatrogasno
18.	VW 9N Polo	WVWZZZ9NZ8Y146967	E63-K-512	M1	2008	21.05.2018	1896	47	Putničko
19.	MAGIRUS 110 D7FA	4900009429	A43-T-758	N3	1975	11.05.2018	8424	176	SG radno vatrogasno
20.	IVECO C357011A	ZCFC3561002246100	O82-J-703	N2	1998	02.06.2018	2499	55	SG radno vatrogasno
21.	IVECO-FIAT platforma	ZCFC3561002247615	O82-J-704	N2	1998	02.06.2018	2499	55	SG radno vatrogasno
22.	STEYR16S26	VAN1623YY69YY2111	T15-M-689	N3	1997	21.06.2018	6595	192	SG radno vatrogasno
23.	MAGIRUS DEUTZ F	4900140946	O60-M-762	N3	1983	17.06.2018	1470 2	224	SG radno vatrogasno
24.	FORD CARGO	NM0D71TEDE8K71529	O92-E-650	N3	2009	19.06.2018	7330	221	SG radno vatrogasno
25.	IVECO IS 70CI2BA	ZCFC170F005078555	K50-E-317	N2	2016	17.11.2018	2998	150	SG radno vatrogasno
26.	IVECO IS 70CI2BA	ZCFC170F905078554	O02-A-073	N2	2016	29.06.2018	2998	150	SG radno vatrogasno
27.	IVECO IG 160 E2CA	ZCFA1LLJ0402634778	J15-E-413	N3	2015	18.06.2018	5880	185	SG radno vatrogasno
28.	IVECO 150 E18	ZCFA1LD0002242587	K19-E-335	N2	1997	11.07.2018	5861	130	SG radno vatrogasno
29.	IVECO CARGO	ZCFA1LD0002242218	K19-E-336	N2	1997	11.07.2018	5861	130	SG radno vatrogasno
30.	STEYER 791 L35	7916951430	K19-E-337	N3	1981	12.08.2018	6592	143	SG radno vatrogasno
31.	STEYER 791 4*4	7916951431	K19-E-338	N3	1982	12.08.2018	6592	143	SG radno vatrogasno

32	STEYER 791 4*4 SEGMENT	7916951295	K19-E-339	N3	1981	12.08.2018	6592	143	SG radno vatrogasno
33	DUSTER DACIA	A64M309	A64-M-309	M1	2012	18.08.2018	1461	81	terensko
34	DUSTER DACIA	A64M308	A64-M-308	M1	2012	18.08.2018	1461	81	terensko
35	VOLKSWAGEN T4 (3 sjedišta)	WV1ZZZ7OZVH103044	T49-O-158	N1	1997	23.08.2018	2370	57	Furgon
36	VW 5N TIGUAN	WVGZZZ5NZ8W038858	O98-O-076	M1	2008	26.08.2018	1968	103	putničko
37	DAEWU MUSSO 601LA	KPTE081CSXP157454	O45-M-658	M1	1999	15.09.2018	2299	74	putničko
38	IVECO 140E24	ZCFB1J18202506241	O27-J-795	N3	2007	28.09.2018	5880	176	SG radno vatrogasno
39	DAIMLER-BENZ 1124 AK	WD86771841K341721	M62-A-670	N3	1998	30.09.2018	5958	177	SG radno vatrogasno
40	GOLF 3	WVWZZZ1HZ3P461722	O13-J-404	M1	1995	16.10.2018	1896	47	putničko
41	FORD FOCUS	WF05XXGCC5GK04562	J56-K-689	M1	2016	27.10.2018	1499	90	putničko
42	IVECO DAILY 65C18	ZCFC65D0005683250	T17-O-540	N2	2007	13.10.2018	2998	130	SG radno vatrogasno
43	RENAULT 44BHM3 300.16	VF644BHM000002235	J62-M-250	N3	2013	13.11.2018	7146	217	SG radno vatrogasno
44	RENAULT 44BHM3 300.12	VF644BHM000002221	J62-M-251	N2	2013	13.11.2018	7146	217	SG radno vatrogasno
45	VW 7HT5 2,5TDI	WV1ZZZ7HZ6H055445	A68-J-403	N1	2005	16.12.2018	2461	96	SG radno vatrogasno
46	STEYER 1490 320 038 6*6	1490708229808S	E21-K-057	N3	1977	03.12.2018	1197 0	233	SG radno vatrogasno
47	STEYER 1490 320 038 6*6	149070823099S	E21-K-058	N3	1977	03.12.2018	1197 0	233	SG radno vatrogasno
48	STEYER 1490 320 038 6*6	1490708231010	E21-K-059	N3	1977	03.12.2018	1197 0	233	SG radno vatrogasno
49	SKODA OCTAVIA 1,9 TDI	TMBBS21Z169007080	A68-J-404	M1	2005	14.12.2018	1896	77	putničko
50	LADA NIVA 21 21 1,7 Pick-up	X6123290020002369	A68-J-415	N1	2002	27.12.2018	1689	59	SG radno vatrogasno
51	PEUGEOT CONFORT L.2 2.0E (3 sjedišta)			N1	2016		1997	110	SG radno vatrogasno
52	MAN TGM			N3	2016			213	SG radno vatrogasno

53	ZELENI KARTON ZA VOZILA POD REDNIM BROJEM 1., 4., 5., 6., 7., 8., 13., 18., 24., 25., 26., 27., 33., 34., 36., 38., 41., 43., 44. i 49.	
UKUPNA CIJENA PONUDE OBAVEZNOG OSIGURANJA 1 – 53 (u KM)		

Osigurana suma AN: smrt od nezgode 10.000,00 KM, trajna invalidnost 20.000,00 KM.

## 2. FULL KASKO OSIGURANJE BEZ FRANŠIZE (SA UKLJUČENIM RIZIKOM OD KRAĐE)

R. br.	Naziv vozila i tip, registarska oznaka	God. proiz.	Nabavna vrijednost vozila sa PDV-om (KM)	Datum isteka registracije	ccm	KW	Vrsta motora dizel/benzin	Broj šasije	Premija full kaskom osiguranja bez franšize (sa uključnim rizikom od krađe) (u KM)
1.	NISSAN QASHQAI A23- J 559	2012	49.730,85	26.04.2018	1598	96	dizel	SJNFENJ10U2470591	
UKUPNA CIJENA PONUDE FULL KASKO OSIGURANJE BEZ FRANŠIZE (SA UKLJUČENIM RIZIKOM OD KRAĐE)									

## 3. UKUPNA CIJENA PONUDE U POSTUPKU JAVNE NABAVKE

1.	UKUPNA CIJENA IZ TABELA 1.
2.	UKUPNA CIJENA IZ TABELA 2.
3.	UKUPNA CIJENA PONUDE (1+2)

**UPUTSTVO ZA POPUNU TABELE BR. 3. U OBRASCU ZA CIJENU PONUDE:**

<b>Korak 1. - (Redni broj 1.)</b>	Ukupna cijena ponude obaveznog osiguranja sa premijom osiguranja od AO sa AN za vozila od rednog broja 1. do 52. + 53. – ukupan iznos izdatog zelenog kartona za navedena vozila pod rednim brojem 1., 4., 5., 6., 7., 8., 13., 18., 24., 25., 26., 27., 33., 34., 36., 38., 41., 43., 44. i 49.
<b>Korak 2. - (Redni broj 2.)</b>	Ukupna cijena ponude full kasko osiguranje bez franšize (sa uključenim rizikom od krađe) za vozilo pod rednim brojem 1.
<b>Korak 3. – (Redni broj 3.)</b>	Suma Koraka 1. i Koraka 2. (Cijena iz Rednog broja 1. + Cijena iz Rednog broja 2.)

**NAPOMENE:**

1. Cijene moraju biti izražene u KM.
2. Za svaku stavku u ponudi mora se navesti cijena, u suprotnom će se ponuda odbiti.
3. Cijena sadrži sve naknade koje ugovorni organ treba platiti dobavljaču. Ugovorni organ ne smije imati dodatne troškove.
4. Mjesto pružanje usluge: Kanton Sarajevo.
5. U slučaju razlika između jediničnih cijena i ukupnog iznosa, ispravka će se vršiti u skladu sa jediničnim cijenama.
6. Jedinična cijena se ne može smatrati greškom, odnosno ne može se mijenjati.
7. Ponuđač svojim pečatom i potpisom ove specifikacije potvrđuje da je upoznat sa svim uslovima nabavke.

**Mjesto i datum:**

**Potpis i pečat ponuđača**

**PISMENA IZJAVA**  
**U VEZI ČLANA 52. STAV (2) ZAKONA O JAVNIM NABAVKAMA**

Ja, niže potpisani \_\_\_\_\_, sa ličnom kartom broj: \_\_\_\_\_  
 (Ime i prezime)  
 izdatom od \_\_\_\_\_, u svojstvu predstavnika privrednog društva ili obrta  
 ili srodne djelatnosti \_\_\_\_\_,  
 (Navesti položaj, naziv privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti)  
 ID broj: \_\_\_\_\_, čije sjedište se nalazi u \_\_\_\_\_,  
 (Grad/opština)  
 na adresi \_\_\_\_\_ kao kandidat/ponuđač u postupku javne nabavke  
 (Ulica i broj)  
 broj: \_\_\_\_\_,  
 (Navesti tačan naziv i vrstu postupka javne nabavke),  
 a kojeg provodi ugovorni organ **Kantonalna uprava civilne zaštite Kantona Sarajevo**, u  
 skladu sa članom 52. stav (2) Zakona o javnim nabavkama **pod punom materijalnom i**  
**krivičnom odgovornošću**

**IZJAVLJUJEM**

1. Nisam ponudio mito nijednom licu uključenom u proces javne nabavke, u bilo kojoj fazi procesa javne nabavke.
  2. Nisam dao, niti obećao dar, ili neku drugu povlasticu službeniku ili odgovornom licu u ugovornom organu, uključujući i strano službeno lice ili međunarodnog službenika, u cilju obavljanja u okviru službenog ovlaštenja, radnje koje ne bi trebalo da izvrši, ili se suzdržava od vršenja djela koje treba izvršiti on, ili neko ko posreduje pod takvom podmićivanju službenog ili odgovornog lica.
  3. Nisam dao ili obećao dar ili neku drugu povlasticu službeniku ili odgovornom licu u ugovornom organu uključujući i strano službeno lice ili međunarodnog službenika, u cilju da obavi u okviru svog službenog ovlaštenja, radnje koje ne bi trebalo da obavlja, ili se suzdržava od obavljanja radnji, koje ne treba izvršiti.
  4. Nisam bio uključen u bilo kakve aktivnosti koje za cilj imaju korupciju u javnim nabavkama.
  5. Nisam učestvovao u bilo kakvoj radnji koja je za cilj imala korupciju u toku predmeta postupka javne nabavke.
- Davanjem ove izjave, svjestan sam krivične odgovornost predviđene za krivično djelo davanje mita i druga krivična djela protiv službene i druge odgovorne dužnosti utvrđene u krivičnim zakonima Bosne i Hercegovine.

Izjavu dao:

M.P.

\_\_\_\_\_  
 Mjesto i datum davanja izjave:

\_\_\_\_\_  
 Potpis i pečat nadležnog organa:



**POVJERLjIVE INFORMACIJE**

Informacija koja je povjerljiva	Brojevi stranica s tim informacijama u ponudi	Razlozi za povjerljivost tih informacija	Vremenski period u kojem će te informacije biti povjerljive

**Napomena:**

Podaci koji se ni u kojem slučaju ne mogu smatrati povjerljivim su: (član 11.ZJN)

- ukupne i pojedinačne cijene iskazane u ponudi;
- predmet nabavke, odnosno ponuđena usluga, od koje zavisi poređenje sa tehničkom specifikacijom i ocjena da li je ponuđač ponudio usluga u skladu sa tehničkom specifikacijom;
- dokazi o ličnoj situaciji ponuđača ( smislu odredbi čl. 45-51 Zakona).

Potpis ovlaštene osobe ponuđača

M.P.

\_\_\_\_\_

**NACRT UGOVORA****o obaveznom osiguranju vozila, osiguranju vozača i osiguranju putnika**

Zaključen dana \_\_\_\_\_.2018. godine u Sarajevu između:

1. **KANTONALNE UPRAVE CIVILNE ZAŠTITE KANTONA SARAJEVO**, ulica Hamida Dizdara br. 1., 71 000 Sarajevo, koju zastupa direktor Samir Džihic (u daljem tekstu: **Ugovarač osiguranja**), s jedne strane,  
i
2. \_\_\_\_\_, ul. \_\_\_\_\_ br. \_\_\_, \_\_\_\_\_, kojeg zastupa direktor, \_\_\_\_\_, (u daljem tekstu: **Osiguravatelj**), ID broj: \_\_\_\_\_.

**U G O V O R****o obaveznom osiguranju vozila, osiguranju vozača i osiguranju putnika****Član 1.**

(1) Ovim ugovorom, Osiguravatelj se obavezuje, da će za potrebe Ugovarača osiguranja izvršiti usluge obaveznog osiguranja vatrogasnih i ostalih vozila, vozača i putnika, kao i kasko osiguranje jednog vozila, Kantonalne uprave civilne zaštite Kantona Sarajevo prema specifikaciji, za period 12 mjeseci od dana potpisivanja Ugovora.

(2) Ugovor se zaključuje na osnovu Odluke o izboru najpovoljnijeg ponuđača, broj: 22-06-14-\_\_\_\_\_/18 od \_\_\_\_\_. 2018. godine i ponude Osiguravatelja, broj: \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_. 2018. godine, izabrane od strane Ugovarača osiguranja u postupku konkurentskog zahtjeva.

**Član 2.**

(1) Ukupno ugovorena cijena za izvršene usluge iz člana 1. ovog ugovora iznosi \_\_\_\_\_ KM (slovima: \_\_\_\_\_ KM).

(2) U ukupno ugovorenu cijenu iz prethodnog stava ovog člana, nisu uračunati troškovi PDV-a, jer su usluge osiguranja oslobođene PDV-a.

**Član 3.**

Plaćanje ukupno ugovorene cijene iz člana 2. ovog Ugovora, Ugovarač osiguranja će izvršiti Osiguravatelju u roku 30 dana, uplatom na žiro-račun broj: \_\_\_\_\_ otvoren kod \_\_\_\_\_, sukcesivno u periodu od 12 mjeseci, a na osnovu ispostavljenih faktura ovjerenih od strane Ugovarača osiguranja.

**Član 4.**

(1) Osiguravatelj se obavezuje, da će usluge iz člana 1. ovog ugovora izvršavati kvalitetno i pravovremeno u vremenskom trajanju od 12 mjeseci, a u skladu sa specifikacijom iz Aneksa 2. - Obrazac za cijenu ponude, koji je u prilogu i čini sastavni dio ovog ugovora.

(2) Ako se dogodi osigurani slučaj, Osiguravatelj se obavezuje isplatiti ugovorenu štetu/vrijednost u roku koji ne može biti duži od 14 (četnaest) dana, računajući od dana kada je Osiguravatelj dobio obavijest da se osigurani slučaj dogodio.

(3) Ako je za utvrđivanje postojanja obaveze Osiguravatelja ili njenog iznosa potrebno određeno vrijeme, taj rok počinje teći od dana kad je utvrđeno postojanje njegove obaveze i njen iznos.

(4) Ako iznos obaveze Osiguravatelja ne bude utvrđen u roku određenom u stavu (2) ovog člana, Osiguravatelj je dužan, na zahtjev ovlaštene osobe, isplatiti iznos nespornog dijela svoje obaveze na ime predujma.

#### **Član 5.**

Osiguravač se obavezuje da će izdati zeleni karton za određena vozila za koja Ugovaratelj osiguranja to zahtijeva u specifikaciji iz Aneksa 2. - Obrazac za cijenu ponude.

#### **Član 6.**

Osiguravač se obavezuje da će za službeno vozilo Nissan Qashqai, koje je vlasništvo Ugovarača osiguranja, izdati posebnu policu kasko osiguranja. Kasko osiguranje za navedeno vozilo podrazumijeva full kasko osiguranje bez franšize (sa uključenim rizikom od krađe) za jednu godinu osiguranja.

#### **Član 7.**

Eventualno nastali spor po ovom ugovoru, ugovorne strane će riješiti sporazumno, a ukoliko to nije moguće, spor će riješiti Općinski sud u Sarajevu.

#### **Član 8.**

Na odredbe ovog ugovora, kao i za sve što nije regulisano ovim ugovorom, primjenjivat će se odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

#### **Član 9.**

Ovaj Ugovor sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Ugovarač osiguranja, a 2 (dva) primjerka zadržava Osiguravatelj.

### **OSIGURAVATELJ**

Direktor

Broj: \_\_\_\_\_

U Sarajevu, \_\_\_\_\_ . 2018. god.

### **UGOVARAČ OSIGURANJA**

Direktor  
Samir Džihic

Broj: 22-06-14-301-\_\_\_/18